



СОВЕТ

Сто семьдесят четвертая сессия

Рим, 4–8 декабря 2023 года

Доклад о работе совместного совещания 137-й сессии Комитета по программе и 198-й сессии Финансового комитета (Рим, 6, 8 и 10 ноября 2023 года)

Резюме

Комитет по программе и Финансовый комитет в докладе о работе их совместного совещания:

- 1) **выносят на рассмотрение Совета конкретные рекомендации по следующим вопросам:** корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы; и
- 2) **представляют на утверждение Совета свои выводы по следующим вопросам:** внедрение интегрированного управления водными ресурсами: успехи и потребности; выполнение решений и рекомендаций Саммита ООН по продовольственным системам + 2: мероприятия по подведению итогов; обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций (ООН); Годовой доклад о результатах применения Общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств, сексуальной эксплуатации и сексуального насилия.

Проект решения Совета

Совету предлагается:

- 1) **одобрить** рекомендации совместного совещания по следующим вопросам:
 - a) корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы;
- 2) **одобрить** выводы совместного совещания по следующим вопросам:
 - a) внедрение интегрированного управления водными ресурсами: успехи и потребности;
 - b) выполнение решений и рекомендаций Саммита ООН по продовольственным системам + 2: мероприятия по подведению итогов;
 - c) обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН; и
 - d) Годовой доклад о результатах применения Общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств, сексуальной эксплуатации и сексуального насилия.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Тянь Цзяни (Jiani Tian),
Секретарю Комитета по программе
Тел.: +39 06570 53007
Эл. почта: Jiani.Tian@fao.org

Вводные пункты

1. Совместное совещание представило Совету доклад о своей работе.
2. Помимо Председателя, г-жи Яэль Рубинштейн (Израиль), и Председателя Финансового комитета г-на Мина Ризка (Египет) на совместном совещании присутствовали следующие представители членов:

Е.П. г-н Карлос Бернардо Черняк (Аргентина)	Е.П. г-н Марсель Бёкебом (Королевство Нидерландов)
г-жа Эмма Хатчер (Австралия)	г-жа Дженни Рид (Новая Зеландия)
Е.П. г-жа Карла Баррозу Карнейру (Бразилия) ¹	г-жа Фадия аль-Джамаль (Оман)
г-н Мартен де Грот (Канада)	Е.П. г-жа Носифо Науска Джин Джебиле (Южная Африка)
г-н Ли Бо (Китай) ²	г-жа Саадия аль-Мубарак Ахмед Даак (Судан)
г-н Бьенвеню Нцуанва (Конго)	г-жа Пернилла Иварссон (Швеция)
г-жа Бериоска Моррисон Гонсалес (Доминиканская Республика)	Е.П. г-жа Криштина Бенде (Швейцария)
г-н Джуджаварапу Баладжи (Индия)	г-н Кристофер Мейс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
г-н Султан аль-Отейби (Кувейт)	г-жа Жаклин Бонифас Мбуя (Объединенная Республика Танзания)
г-н Синдо Мицуаки (Япония) ³	г-н Родни Хантер (Соединенные Штаты Америки)
г-н Абдул Рахман бен Абдул Вахаб (Малайзия)	
Е.П. г-н Мигель Хорхе Гарсия Уиндер (Мексика)	
г-н Абдалла Лархмайд (Марокко)	

3. Совместное совещание выразило признательность Генеральному директору за его всеобъемлющее заявление и высоко оценило его умелое руководство Организацией в этот беспрецедентный период.

I. Утверждение предварительной повестки дня

4. Совместное совещание утвердило предварительную повестку дня.

II. Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы

5. Совместное совещание:
 - a) напомнило, что Конференция утвердила Программу работы и бюджет (ПРБ) на 2024–2025 годы в сумме 1 021,7 млн долл. США (резолюция 4/2023);
 - b) положительно восприняло документ CL174/3 – "Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы";
 - c) отметило, что в рамках ПРБ на 2024–2025 годы 22,7 млн долл. США, полученных в результате возмещения дополнительных вспомогательных расходов, были перераспределены на нужды повышения эффективности программ и расширение программной поддержки, управления и надзора, а также вспомогательных служб, включая подразделения по проведению расследований и аудита, оценки, финансов и людских ресурсов;

¹ На части этой сессии представителем Бразилии вместо Е.П. г-жи Карлы Баррозу Карнейру назначен г-н Арнальду ди Баэна Фернандиш.

² На части этой сессии г-на Ли Бо замещал г-н Го Су.

³ Г-н Синдо Мицуаки был назначен вместо г-на Юсихиро Курайи на оставшуюся часть срока его полномочий в качестве члена Комитета по программе.

- d) вновь подчеркнуло важность финансирования научно и фактологически обоснованной нормотворческой работы и статистики и положительно восприняло заверения в том, что ФАО продолжит использовать свои сравнительные преимущества при осуществлении научно и фактологически обоснованной нормотворческой и стандартоустанавливающей работы, например по линии Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР), включая ее систему электронной фитосанитарной сертификации, а также предоставлять данные и статистическую информацию как глобальное общественное благо, отметив при этом важность сохранения и обеспечения финансирования межправительственных структур, таких как Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ);
- e) подчеркнуло важность межсекторальной работы ФАО в рамках инициативы "Единое здоровье";
- f) высоко оценило представленную информацию о мерах по обеспечению экономии и повышению эффективности и рекомендовало Совету поручить представлять регулярную ежегодную отчетность о полученных и ожидаемых результатах в области экономии и повышения эффективности;
- g) подчеркнуло важность углубления и расширения партнерских отношений и стратегических альянсов, отметило важную и конструктивную роль сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества (СЮЮТС) и вновь подтвердило важность укрепления партнерских механизмов для достижения запланированных результатов в рамках приоритетных направлений осуществления программ (ПНОП);
- h) приняло к сведению обновленную смету внебюджетных ресурсов (*таблица 2*) и призвало членов предоставить добровольные взносы для содействия осуществлению Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы и комплексных ПРБ;
- i) подчеркнуло важность продолжения диалога между руководством и членами относительно всех источников финансирования и всего спектра финансовых ресурсов и рекомендовало руководству разработать комплексный подход к финансированию Организации и регулярно предоставлять членам обновленную информацию, в том числе в контексте Доклада об осуществлении программы (ДОП);
- j) приняло к сведению пересмотренное распределение чистых ассигнований по разделам бюджета, как это отражено в *таблице 1* документа CL 174/3 Corr.1;
- k) призвало руководство предоставить дополнительную информацию о вариантах функционирования Управления по делам молодежи и женщин и любых последствиях для бюджета, связанных с его учреждением;
- l) приняло к сведению пересмотренное штатное расписание должностей, финансируемых из бюджета, приведенное в разделе III.B и Приложении 6; и
- m) рекомендовало направить это документ для дальнейшего рассмотрения Советом на его 174-й сессии.

III. Внедрение интегрированного управления водными ресурсами: успехи и потребности

- 6. Совместное совещание:
 - a) отметило достигнутые ФАО успехи в ее работе в области интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР) и высоко оценило скоординированное участие ФАО в работе профильных глобальных форумов;

- b) приняло к сведению информацию о выявленных потребностях, призванных содействовать ускорению осуществления мероприятий ФАО в области ИУВР и их масштабированию с глобального на местный уровень;
- c) приняло к сведению приоритетные направления работы, перечисленные в пункте 34 этого документа; и
- d) рекомендовало ФАО в течение двухгодичного периода 2024–2025 годов представлять руководящим органам обновленную информацию об ИУВР, в том числе о программных инициативах, ресурсах, партнерствах и сотрудничестве.

IV. Выполнение решений и рекомендаций Саммита ООН по продовольственным системам + 2: мероприятия по подведению итогов

7. Совместное совещание:

- a) приняло к сведению представленный документ и подробную информацию о подготовке и проведении Саммита ООН по продовольственным системам + 2: мероприятия по подведению итогов (СПС ООН + 2); и
- b) рекомендовало принять опыт проведения СПС ООН + 2 во внимание.

V. Обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН

8. Совместное совещание:
- a) высоко оценило документ CL174/12, посвященный сотрудничеству ФАО в рамках системы ООН, воздало ФАО должное за предпринимаемые усилия и призвало Организацию продолжить расширение и углубление сотрудничества в рамках системы ООН, отметив основополагающее значение сотрудничества между расположенными в Риме учреждениями (РРУ);
 - b) призвало ФАО продолжить расширять сотрудничество в рамках системы ООН в поддержку достижения целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (ЦУР), и осуществления Стратегической рамочной программы путем задействования механизмов совместного финансирования, разработки политических инструментов для содействия интеграции подхода, основанного на агропродовольственных системах, в ключевые рамочные программы системы развития ООН на глобальном, региональном и страновом уровнях, а также путем укрепления партнерских отношений ФАО с координаторами-резидентами и страновыми группами ООН; и
 - c) поручило продолжить представлять обновленную информацию о ходе развития, проблемах и результатах сотрудничества ФАО с другими учреждениями системы ООН в поддержку преобразования агропродовольственных систем в соответствии с национальными условиями, приоритетами и возможностями.

VI. Годовой доклад о результатах применения Общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств, сексуальной эксплуатации и сексуального насилия

9. Совместное совещание:
- a) положительно восприняло представленную обновленную информацию и высоко оценило всеобъемлющий подход ФАО и ее текущую работу, направленные на обеспечение того, чтобы в ее общеорганизационной культуре особое внимание уделялось жертвам / лицам, пережившим насилие, соблюдению принципов прозрачности, подотчетности, инклюзивности, вовлеченности и этике на рабочем месте, а также успехи в согласовании инициатив ФАО с общесистемными инициативами ООН и процессами межучрежденческого сотрудничества;
 - b) призвало ФАО продолжать усилия по пересмотру и обновлению политики защиты от сексуальной эксплуатации и насилия, преследований, сексуальных домогательств, дискриминации и злоупотребления служебным положением, уделяя особое внимание интересам пострадавших и интеграции культуры уважения во все аспекты ее работы;
 - c) подчеркнуло необходимость наличия безопасных и конфиденциальных механизмов подачи жалоб и обратной связи на децентрализованном уровне и их доступности для любого потенциального заявителя, в том числе для тех, кто подвергается наибольшему риску и находится в условиях чрезвычайной ситуации; и
 - d) призвало ФАО активнее информировать общественность о своей политике и механизмах подотчетности, в том числе через веб-сайт Организации, социальные сети и веб-страницы ответственных подразделений.